

Naročnina
\$2.00
na leto.

ST. 31. NO. 31.

CLEVELAND, OHIO V TOREK 18. APRILA 1911.

VOL. IV.

Mestne novice.

Nesrečna smrt našega rojaka Frank Satterja na tiru Lake Shore železnice v petek.

SLOVENSKE NOVICE.

— Okoli pol štiri v petek popoldne je povozilo na tiru Lake Shore železnice rojaka Fr. Satterja, starega 20 let. Povozilo ga je, ko je bil tam uposrjen in opravljal svoje delo. Vsa krivda pade na železniškega poslovođa. Nesrečni Frank Satter je pomagal svojemu očetu pri delu v Nottinghamu v bližini stop 120, kjer popravljajo železniške vozove. Omenjenega dne jim je foreman odkazal nepravilno neki prostor, ki je preveč oddaljen od kraja, kjer dobivajo železo za popravilo vozov. Bilo je treba iti čez tri železniške tise, da se je neslo kos železa do mesta, kjer je oče popravil voz, dočim je sin donášal vse potrebno. Na železniškem tiru je stala vrsta tovornih voz, tako da je bila pot jako težava od enega konca do drugega. Frank Satter je ravno nesel težak kos železa čez tir, in ko je prišel med dvema voza, da pride na drugi tir, je potegnila na drugem koncu lokomotiva celo vrsto vozov, in nesrečni rojake je bil naenkrat pod kolesi. Navzoč so takoj na prvi krik priskočili na pomoč, kakor tudi oče; kolesa so Franku razlomila levo roko in nogo, in čez pas je bil popolnoma strt. V groznih bolečinah je zdihoval k očetu na pomoč in njegove prve besede so bile, da naj pošlje po dahovna, daprejnje sv. zakramente za umirajočega. Lokomotiva ga je takoj odpeljala proti Glenville bolnici, kjer je oče preskrbel duhovnika, da mu spolni zadnje želje. — 4 ure pozneje je pa umrl. Pripeljan je bil v mrtvašnico pogrebnišnika A Grdine, in od tam v Collinwood, kjer je stanoval, in odkoder se je tudi vršil v ponedeljek jutrajševod ob 9. uri. Pokojnik je bil zelo vraščeno dečko in prijazen svojemu očetu. Prišla sta skupaj v Ameriko maja meseca lanskega leta. Doma sta iz vasi Roje na Dolenjskem. Zalost očetova je velika ob zgubi dobrega sina.

— V St. Clair bolnici je umrl 56letni John Bilic, Starišem Gole v Newburgu je umrl sinček Ludwik, starišem Strehovec pa sinček Viktor. Naše sozalje.

— Na belo nedeljo priredi dr. "Trigla" jako lepo, zanimivo igr "Marijana", ki je povzeta iz pariškega življenja, in ki bo ugajala vsem. Posebno omi, ki so se pred kratkim poročili in žive v medenih tednih zakona, bi morala biti navzoči, ker igra ni samo zabavna, pač pa tudi poučljiva. Društvo še jako marljivo pripravlja na igr "Marijana", ki bo nekaj novega na našem odru. Dosedaj smo videli bolj domače igre, povzete iz našega življenja, dobro in pametno je pa, da se uprizarji tudi kaj drugih iger, da vidimo, kake ideje imajo drugi narodi. Triglav je vedno iznenadil slovensko občinstvo z lepimi igrami, in tako bo naredil tudi to pot. Le ne recite, da imamo preveč iger, pač pa recite, da jih imamo pre malo, ker dobra igra je ravno toliko vredna kot dobra knjiga. Cene pri naših igrah za vstopnice so jako nizke, in tako je dana prilika vsem.

— Velikonočna številka našega lista je razprodana in se ne more več dobiti. Toliko nanznanje, ker še vedno prihajajo rojaki po to številko.

— Naznanjamo, da imamo večjo zalogo "Slovensko-angleškega slovarja" sedaj naprodaj. Knjiga obsega slovar, tolmač in slovnico ter je jako pripravna za ohe, ki se hočejo začeti učiti angleščine. Naprodaj je v naši tiskarni in cena je \$1.00

"Sin".

Da pridejo na lepo zabavo. Upamo, da občinstvo na belo nedeljo napolni dvorano.

— Prihodno nedeljo ima sejo podružnica sv. Cirila in Metod. Ker se bo pri tej seji razpravljalo o nadaljnjem obstoju podružnice, je doznost vsakega člana da se seje udeleži. Trije ali štiri ne bodo vedno sedeli pri sejah, ker kdor je član, je tudi dolžan, da pride na posvetovanje.

— Naše župne cerkve v Clevelandu in Newburgu so bile jako napolnene od velikonočnih praznikov. Povsod se je nabralo na tisoče občinstva, ki ob tem času storilo svoje dolžnost. Posebna udeležba je bila pri fari sv. Vida, kjer je bilo pri vseh mašah gotovo nad 4000 ljudi. Obnesla se je tudi velikonočna kolekta: računji sicer še niso urejeni, pa smo gotovi, da je ljudstvo darovalo skoro 1400 dolarjev. Tu se vidi, da se ljudje jako zanimajo za napredek cerkve in šole, in če bomo s takim navdušenjem dedovali naprej, se nam kmalu uresniči želja, da napravimo novo šolo. Le tako naprej.

— Krasno vreme smo imeli za Velikonoč. Res, kakor dan pravega vstajenja je bil. Na veliko soboto se je že marsikdo vstrašil, ker smo imeli sneg, toda velikonočno jutro je vstalo v vsej svoji krasoti.

— Dr. sv. Vida, št. 25 K. S. K. J. samostojno dr. sv. Vida in katoliški borštarnji so priredili na velikonočno nedeljo lepo paradno, nakar so odkorakali v cerkev k službi božji.

— Apostelj in evangelist Oliver, ki pridiga v Clevelandu že dva meseca grom in streljo nad prebivalce našega mesta, katerim pravi, da so hujši kot svoje dni ubogi stanovalci Sodome in Gomore, je na velikonočno zopet govoril: zbralo se je nad 10.000 ljudi, da ga poslušajo. Obdolžil je vse Clevelandke časopise, da držijo s saloonarji, da so vsi časopisi prepreni in snopsa in pive, da je mestni župan lomilec postavne, in da imajo v mestu salooni prvo mesto, ker kontrolirajo vse postavne in vso politiko. No, tako hudo menda vendar ne bo, kot misli pridigar Oliver.

IZ ELY, MINN.

Z delom gre tukaj ponavadi, ne ravno preslabo. Z odpošiltvami rudi od tukajšnjih rudnikov se še ni začelo. Pri letošnjih občinskih volitvah je bil izvoljen zopet rojake Štefan Banovec, alčernanom tretjega precinkta Finci so dobili tri člana v mestni odbor.

S pozdravom J. J.

Preveč sreče.

Cicago, Ill., 16. aprila. Miss Smith, ki je stenografinja v tem mestu, je včeraj igrala poker. Ves čas je dobivala denar, in je nabrala že nad \$100. Konečno pa dobi v roke 5 kart, ki so predstavljale takozvan "royal flush". Ko je pobirala denar, je na tla in umrla.

Avstro-Amerikana.

NA ELLIS ISLANDU.

New York, 17. aprila. Parobrodna družba Avstro-Amerikana spusti letos julija meseca nov velikanski parnik v morje. To bo največji parnik, kar ima avstrijska trgovska mornarica. Ime mu bode "Cesar Fran Jožef I." kar je sedaj že gotova stvar, dasi je bilo sprva nekaj pomsleka proti temu imenu, in so hoteli parnik krstiti "Viktorija". Ladja bo dolga 156 metrov, 19 metrov široka in bo nesila 18.000 ton. Vozila bo 18 milj na uri s pomočjo dveh ogromnih strojev. Prostora bo na njej skoro za 3000 ljudi. Poleg tega bo na ladji lahko vzele 7000 ton blaga. Vse delo je dopnače, les in železo ter druga oprava. Ladijo sedaj delajo v Tizču pri Trstu. Na njej bo tovaravnica, kopalnica, bolnišnica, centralna kurjava in vse druge moderne udobnosti.

— S to ladjo dobi avstrijska trgovska mornarica najboljši parnik, kar jih je kdaj še imela. Avstro-Amerikana ima čimda bolje trgovino in vedno več potnikov prevaža med New Yorkom in Trstom.

— V petek in soboto je prišlo v newyorško luko 26 velikih parnikov, ki so pripeljali skoro 30.000 naseljencev iz Evrope. Od teh so jih sedaj že 800 poslali nazaj.

— Prvič je nastopila na slovenskem odru gdnica Anica Grdinova, seveda v manjši ulogi, katero je prav dobro zvršila. Igrala je Tilko, ali sestro zavrženega sina. Scasoma postane tako dobra igralka, kakor je njena sestra gdnica Toni Grdinova, ki je bila junakinja igre. Ker Toni Grdinova nastopi v vseh glavnih ulogah naših iger v Clevelandu, smo imeli že mnogokrat priliko oceniti njene nastope. In na zahtevo se je sedaj ponovila in dosegla je popolen uspeh.

— Antona Slemenca je igral Primoz Kogoj tako naravno, pretresljivo, da smo mislili, da nismo v dvorani pri igri, pač pa v sobi Slemenca samega. Kjer se resnično gode taki prizori. Hvaležni smo mi in hvaležno je vse občinstvo za njegove fmi nastop. Da bi ga le večkrat še videli na našem odru.

V nevarnosti.

ULTIMATUM.

Agua Prieta, 16. aprila. Meksikanski zvezni vojaki in ustajniki se sedaj borijo prav na meji Združenih držav, tako da so pretečeno soboto svrčale meksikanske kroglice na ameriške ozemlje, in je poslal general Carter stotnika Gajnota z odredkom konjenice na meksikansko ozemlje, da pove vstašem in vladinim vojakom, da prenehajo z bojem, ker sicer znajo nastati nevarne posledice. Generali vstašev so se zmenili, da bodo čuli ameriško ozemlje. Toda ker se bo boj vršil prav na meji blizu mesta Douglas, Ariz. in ker imajo na obeh straneh nekaj strogih pušk, je prav gotovo, da bodo streljali tudi v mesto samoo, kjer prebivajo Amerikanci. Zadržiti sta bila ustreljena dva Amerikanci in mnogo jih je bilo ranjenih. Nastala je kriza v mednarodnem položaju.

— Sedaj je vprašanje ali bo washingtonska vlada posredovala z orožjem v Meksiki ali bodo diplomatičnim putem ustavili prelivanje krvi. Pri nastu Agua Prieta in Juarez je veliko tisoč vstajnikov in tudi vladnih vojakov, ki začnejo lahko vsako uro bitko. Življenje in lastnina Amerikancev je v veliki nevarnosti, kar so takoj spoznali v Washingtonu.

— Vstaši in vladni vojaki se sedaj ne upajo spopasti, prvič ker ste obe stranke skoro enako močni, drugič se pa tudi Amerikancev boje. Vendar je razburjenje med Meksikanci tako veliko, da je spopad gotov.

— Meksikancem primankuje vojakov. Vlada je v glavnem mestu razglasila za velikimi lepakimi, da potrebuje vojakov. Vsak, star od 18 do 45 let naj se oglasi in se naj gre boriti za svojo domovino. Vojaki služijo vsak dan pol dolarja in poleg tega imajo pa še vse prosto.

— Ljudstvo je radi večnih bojev in vstaj je podivjano. Najraje pobegnejo v gore, kjer se potem preživljajo z ropom. Vstaši so dobili v roke več mest, kjer se pobira colnina, in katere mesta dajejo vstašem sedaj obilo denarja. Ravno na meji Združenih držav so dobili tri mesta, kjer so colninski uradi. Meksikanski vladi primanjkuje denarja. Diaz je pripravljen, da vsak trenutek pobegne s svojo družino, če bodo vstaši tako daleč napredovali in začeli nadati glavno mesto.

— Vil. Rešil je ulogo prav dobro. Tudi orožniški vodja, Meta, pogrebe in drugi so vsi izvrstno naredili svoje uloge. Scemerija je bila dovršena vse na pravem mestu, kretnje vseh neprislilene. Pisali smo več kot po navadi, ker igra in igralci to zaslužijo. Vedeti moramo, da naši igralci niso plačani, da igrajo edino le iz namena, da podajo ljudstvu zabavo in pouk. Zato pa moramo biti tembolj veseli, kadar priidemo do tako lepe, a težke igre, ki ima značaje kot jih mogoče tudi izurjen igralec težko izpelje. Še enkrat: Srčna hvala "Slovenskem Sokolu" za krasno igr in pristavljamo še željo, da bi se zopet kmalu videli v drugo lepo igr.

Iz delavskih krogov.

PO RAZNIH DRŽAVAH.

Milwaukee, Wis., 17. aprila. Od tu se je odpeljal poseben vlak samih delavcev, ki so šli na sladkorna polja. Potrebujejo jih še 3000. Tajnik od Wisconsin Sugar Co. se je izjavil, da bo treba letos izvanredno mnogo delavcev za sladkorna polja, ker bo pridelek velik. Kompanija ima čez 40 tisoč akrov zemljišča, ki je posejano z sladkorno peso, katere bodo pridelali skoro pol milijona funtov.

— Gary, Ind., 17. april United States Steel Co. je v tem mestu otvorila tukaj dve novi koksni peči, ki so veljale skoro devet milijonov dolarjev. Te peči bodo producirale na leto nad dva milijona ton koks; vsak dan bodo porabili 7000 ton premoga za izdelovanje koks. 900 novih delavcev dobi delo v kratkem. Dosedaj so vsa velika železna podjetja po Illinoisu in Indiani dobivala koks iz Pennsylvanije, dočim bo ves koks ki se rabi po zapadnih državah odslej izdelovan v Gary, Ind. in okolici.

— Po Illinoisu se v rudnikih slabo dela. Navadno delajo po 3 ali 4 dni v tednu. Govorice se širijo, da se maja meseca odpre bolj delo, vendar ni gotovo. Illinois Central železnica porabi letos pet milijonov dolarjev za nova dela. Železnica bo gradila novo progo in naročila je tudi 48 novih lokomotiv.

— Poročila imamo še iz raznih drugih krajev, da je delo slabo. Vse govori in piše, da se delo odpre v kratkem povsod, vendar je sedaj položaj negotov, da ni vrjeti takim vestem.

— Dolga zima je po vsej Ameriki povzročila, da bo letos izvanredno veliko sadja. Cvetje se ni pred časom razcvetelo, ker če se to zgodi, lahko nastopi še mraz, ki zamori cvetje in seveda tudi sadje.

— Muscantine, Iowa, 16. aprila. Tu traja že nekaj časa štrajk med delavci, ki so zaposleni v tovarnah za izdelovanje gumbov. Detektivni od kompanije so pa štrajkarje vedno dražili, da so se slednji konečno uprili. Detektivni so pobegnili iz mesta. Guverner je poklical milico, ki pa ni imela ničesar opraviti.

Obletnica.

14 aprila je preteklo 46 let, odkar je bil ustreljen "najboljši" ameriški predsednik, Abraham Lincoln. Ustreljen je bil na veliki petki in tudi letos je padel isti dan, namreč 14. aprila na veliki petek.

Nesrečni veliki petek.

Cumberland, Md., 16. aprila. Strojnič na tuk kolodvoru je bil na veliki petek potožen od lokomotive. Lansko leto ravno na isti dan, mu je neki železniški voz, ko se je premikal, zlonil eno rebro, dočim je pred dvema letoma na veliki petek izgubil dva prsta, ko je priklopljen voz.

Iz kongresa.

POGODBA S CANADO.

Washington, 17. aprila. Demokratska nesloga, ki je tako slavna, se je že zopet pokazala. Kljub ogromni demokratski večini v zbornici bi prišlo v soboto vendar do republikanske zmage glede neke postavne. Demokratje se namreč med seboj skregajo in potem glasujejo z republikanci. Slo se je za postavno, če se naj izdatki za politične volitve priobčijo ali ne. Le s težavo se je vodjem demokratov posrečilo narediti po postavno, 27 demokratov je glasovalo z republikanci.

— Nadalje je zbornica potrdila pogodbo s Canado, o kateri smo že večkrat pisali. Ko bo potrjena, bo to ena najbolj važnih postav, kar jih imamo. Nadalje je zbornica sklenila, da se morajo senatorji voliti po ljudstvu. Dosedaj je namreč postavna, da senatorje volijo državne zbornice, in sicer pošlje vsaka država dva senatorja v kongres. Demokratski kongres je pa sedaj odločil, da bodo senatorji voljeni naravno po ljudstvu. Ta predlog sicer še ni postavna, ker ga mora tudi senat potrditi, ker se še ne ve, kakšna usoda ga zahteva. Senatorji so namreč zastopniki kapitala v naši postavodajni zbornici in ne zastopniki ljudstva. Pri volitvah senatorjev je prišlo že do takih škandalov, da so nekateri res začeli misliti, da se morajo te goljufije ustaviti, kar se ne da drugače storiti kot da senatorje ljudstvo voli.

— Kongresman Raker iz Californije je staval predlog, da mora predsednik Taft izročiti zbornici vso korespondenco, ki se tiče japonskega naseljevanja in japonskih kulijev.

Zna stopati.

New York, 16. aprila. Miss Mazie King je stavila, da bo šla po prstih iz 45 nadstropja v Metropolitan Life Insurance poslojda od prtilčja. Po prstih je šla preko 2000 stopnic in sicer v 14 minutah. Ko je prišla do prtilčja je padla na tla, a stavo je vseeno dobila.

Opeirani slon.

New York 16. aprila. Največjega slona v tuk zoologičnem parku so morali opeirati. Slon se je preobjedel in je zbolel za želodcu. Zdravnik mu je dal 3 galone žganja in 2 unci laudana, ki je hudstrup, in izkazalo se je, da je bila to dobra medicina, ker slon je takoj postal boljši.

Naša svojega sina.

Ithaca, N. Y., 15. aprila. Ko je gledala Mrs. English skozi okno svojega stanovanja, je opazila, da molitve dve nogi iz bližnjega jezera. Hitro je šla bliže in je potegnila truplo ven, pa kako se je prestrašila, ko je videla, da je to njen lastni petletni sin. Igral se je pri vodni igri.

Slovenska Dobrodela Zveza

Ustanovljena 13. novembra, 1910.
Glavni sedež: Cleveland, O.

ODBORNIKI:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave. N.E.
I. podpreds.: JOHN SKRLJ, 438 E. 158th St. Collinwood, O.
II. podpreds.: ANTON ZORČIČ, 1390 E. 45th St. N. E.
I. tajnik: ANTON OSTIČ, 6127 St. Clair ave. N. E.
II. tajnik: JOHN ŠPEHEK, 6028 St. Clair ave. N. E.
Blagajnik: MATEVŽ UDOVIČ, 1379 E. 41st St. N. E.
Zapisnikar: FRANK GETLIHER, 1230 E. 40 St. N. E.

NADZORNIKI:

JOHN ČUČNIK, 6204 St. Clair ave. N. E.
FRANK ZORICH, 1365 E. 55th St. N. E.
JOHN JALOVEC, 1284 E. 55th St. N. E.

POROTNIKI:

ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave. N. E.
FRANK KNAUS, 1273 E. 43rd St. N. E.
JOHN MAJZELJ, 6163 Glass ave. N. E.
ANDREJ FERJUC, 2898 33rd St. — Broadway.
ANTON BENCIN, 4414 Hamilton ave. N. E.

ZVEZIN ZDRAVNIK:

J. M. SELIŠKAR, 6127 St. Clair ave. Cleveland, Ohio.
Zvezine seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v John Grdinovi dvorani na 6025 St. Clair ave.
Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA".

ber Korošec. Izprožil je proti sebi strel iz revolverja, a se je samo zadel.

Umrli je v Vitanju nadučitelj ondotne nemške šole Anton Weisler, star 49 let.

Nov most se gradi v Rimskih topicalih mesto dosedajnega lesenega. Nov most bo betoniran. Last je Ulična, gradi pa ga neka graška tvrdka.

PRIMORSKO.

Končana stavka pomorščakov v Trstju. V soboto, 25. marca so stavljujoči mornarji in kurjači sklenili z veliko večino, da začno takoj z delom. Pogajanja so se začela in so se oficijalno nadaljevala v soboto pri namestniku. Obojestranski zastopniki so se zavzeli, da bodo zastavili vse moči, da se sporna vprašanja rešijo tekom 14 dni.

Zaradi poneverbe. Na 6 mesecev strogega zapora je bil v Gorici obsojen Franc Gomišek iz Solkana, Lenassijev hlapec, ki je prodal v Ajdovščini nekaj žakljev moke, ki bi jih moral peljati k tvrdki Sicherle.

Stavka zidarjev. V ponedeljek zjutraj 27. marca so začeli v Gorici zidarji pri tvrdki Morčić, ki delajo pri novi kapucinski cerkvi stavkati. Ko so prišli na delo, so zahtevali povzvišanje plačila in pa delavni čas dopolnje od 8. do 12. popoldne pa od 2. do 6.

Nova glavna pošta v Pulju. Sedajna glavna pošta v Pulju je popolnoma nedostopna za mesto, kakoršno je Pulj, in poleg tega tako zanemarljiva, da se pode pri belem dnevu podgane po skladiščih. O drugi go. lazni niti ne govorimo. Sedaj se govori, da pride pošta v posebno novo postopje in sicer na obrežje zraven pehotne vojašnice na mesto sedanjega vojaškega skladišča. Pogajanja zaradi oddaje gradnje so že v polnem tiru in bo nova pošta v drugi polovici leta 1914 že služila svojem namenu.

Italijanski delavci prihajajo sedaj, ko se oznanja spomlad, čez mejo v Avstrijo. Po dogovoru med italijansko in avstrijsko vlado ustavijo na meji na postaji v Krminu vse dečke pod 14. letom in dekleta pod 18. letom, ako niso v družbi staršev ali ako ne morejo dokazati, da se peljejo k staršem. Zato je na krminski postaji veliko krika in vika, prerakanja in joka, ali ne pomaga nič, naj zaj morajo čez mejo in dečki pod 14. in dekleta po 18. letom.

Stric in nečak. Med 44letnim mehanikom Justom Smrtnikom, stanujočim v Trstu in njegovim 56letnim stricom Ivanom Pahorjem vlada, že deli časa kruto sovraštvo, 30. marca sta se srečala, oba sovražnika na zgornjem delu ulice St. Michele in sta si bila takoj v lašeh. Pahor se je lotil svojega sovražnika takoj z nožem in ga večkrat ranil na hrbtu. Z enim vdomom mu je ranil tudi pljuča. Med tem ko so ranjenca prepeljali z različnimi vozovi v

bolnišnico, je napadalec pobegnil. Redarji pa so mu bili hitro za petami in so ga aretirali. Pri zaslišanju je priznal svoj čin, izgovarjal pa se je, da je to storil v silobranu. Dogodek opisuje tako, da je njegov nečak njega prvi napadel, ga vrigel na tla in ga začel surati. Že prej mu je večkrat grozil, da ga umori in nosi seboj vedno revolver. Da bi se ubranil napadalca in da bi si rešil življenje, je segel na tleh leže po nožu. Smrtnik pa opisuje dogodek povsem drugače.

Ušel iz blaznice. 30. marca se je posrečilo v blaznici pri Sv. Ivanu v Trstju nekemu zelo nevarnemu bolniku z imenom Dujec, prevariti paznike in pobegniti. Se-le drugi dan zvečer so mogli ubeglega prijeti. Pripeljali so ga na policijo, od koder ga je več strelnikov odpeljalo nazaj v blaznico.

V raztopljenem železo padel. Na plavžu v Skednju se je prigodila 30. marca ob 11. dopoldne velika nesreča. 23letnemu delavcu Ivanu Hrovatu je spodrsnilo na raznočni zemlji in se je prevrnil v žleb, ki je bil poln raztopljenega železa. Sicer so mu takoj priskočili na pomoč in ga potegnili iz žleba ter prepeljali v bolnišnico, strahovito opečenega, vendar ni prav nobenega upanja, da bi mu ohranili življenje.

Nova planinska kočica. Kranjskogorska podružnica "Slov. planinskega društva" namerava zgraditi novo udobno planinsko kočico na vrhu prelaza med Kranjsko goro in Trento.

RAZNO.

Kaj je storila Belgija za svoje delavce. Kako goriki so socialni demokratje nasprotni političnim strankam, ki stoje na temelju krščanskih načel, vemo iz vsakdanje skušnje. Socialni demokrat se veče pri vsakih volivah magari z vragom, samo da krščanski kandidat propade. In vendar bi morali biti obojiti socialni demokratje zelo hvaležni krščanskim strankam v evropskih državah, ki so v prvi vrsti ustvarile nešteto zakonov v prid delavskemu ljudstvu. Tako je katoliška belgijska vlada ustvarila razne zakone in naredbe, ki jih naštevata zadnja številkata lista Apologitische Rundschau. Leta 1895 je bilo ustanovljeno ministrstvo obrti in dela in leta 1907 ministrstvo javnih del, leta 1880 so se preosnovali delavska razsodišča, leta 1887 so se ustanovila mesta obrtnih in delavskih svetovalec; v istem letu so se osnovala društva za pospeševanje socialnih naprav. Leta 1888 se je uvedlo nadzorstvo nevarnega ali zdravju škodljivega dela in obrti. Uredilo se je žensko in otroško delo, delo v trgovinah se je postavilo pod kontrolo. Leta 1905 se je uvedel povsod nedeljski počitek, leta 1898 se je ustanovilo nadzorstvo v kamnolomih. Leta 1908 so se ustanovili v rudarstvu posebni oddelki, kjer se študirajo in poskušajo razna

sredstva za odvrnitev nevarnosti v jamah. Leta 1909 se je regularila delavna doba; leta 1892 se je izdal zakon o delovni pogodbi; leta 1896 red v delavnicah; leta 1900 zakon o delavski pogodbi; leta 1890 so se ustanovile blagajne za oskrbo žrtve pri delavskih nesrečah in leta 1891 se je uvedlo brezplačno zdravljenje delavcev; leta 1903 je bil izdan zakon, ki govori o odškodnini pri delavskih nesrečah; leta 1894 so se uvedle delavske zavarovalnice za pokojnino in leta 1900 za starostno oskrbo. Leta 1889 je izšel zakon o delavskih stanovanjih. Nismo vseh zakonov navedli, ker bi bilo preobširno vse tukaj navesti, toda že ti pričajo, da ni nobene države na svetu, ki bi za delavca toliko žrtvovala in storila, kakor ravno Belgija. Belgija je šola, kjer se lahko uče vse evropske vlade!



DR. E. C. COLLINS
ustanovitelj

AKO TRPITE NA:
Želodene bolezni, slabi prebavi, driski, kožni bolezni, ali oko imate rumenastost, glavobol, živčnost, hitravost, nadahlo ali jetiko, srčno napako, nervoznost, slabo žilo, kilo, ali bolezen pljuč, jeter, ledic nesa ali oči. Naplinitost trebuha, katar v nosu, glavi, vratu ali želodcu. Trabljujo, neuralgijo, mazuje ali kako drugo notranje ali zunanje bolezni, kakor tudi tujne spolne bolezni. Pišite ali pa pridite osebno, na navedeni naslov na kar vam bude pomagati.

Poslijte 10 centov v znamkah, in dobili boste brezplačno znamenje od Dr. E. C. Collinsa spisu knjigo, Človek njegovo življenje in zdravje katere je v vsaki hiši zelo potrebna.

COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

VERUJTE IN ZAUPAJTE SVOJE ZDRAVJE

sama onemu, kateri vam črno na belem svoje upljivo delovanje in mnogobrojne napuhe s originalnimi priznanji in pričmi jasno dokaze. Pravno oglaševanje, prazne objave in samozvala se nikdar niso nič veljale. Ljudje naj nas sami hvalijo in priporočajo. Poslušajmo resne besede naših lastnih rojakov s katerimi naše solidno delovanje, čudodelne uspehe priznavajo ter nas vam priporočajo. Zaupajmo naše zdravje samo onim zdravnikom kateri so se mnogim življenjem rešili in ne nametljivo ga madoletnim nezkušenim zdravnikom in samozvalcem, da bi se nad nami učili in prakticali.

Slavni zdravnik od The Collins N. Y. Medical Institute kateri je največji in najslavnejši v celi ameriki, amenore reči najpriporočljivi na celim svetu. — samorejo dokazni protokoli katere ne najde para na celim svetu. To vam na tisoče in tisoče originalnih, javnih priznanj in zahvalnih pismov jasno kot sonce dokazuje. Berite te pisma naših rojakov in sodite sami!

Moj dragi zdravnik!
Nevem ako se kedo na svetu ve toliko kakor jaz, kako strašno je boljevati na materični in ostalih senah bolezni.

Moje prijateljice me niso več spomnalo, tako sem upadla in me je bila samo še kost in koža. Spojčjalisti, profesorji in zdravniki so poskušali najboljšo s mano ali vse je bilo brez uspeha za kazalo, da ni več pomoči za mene. Prez kakega upanja sem se še na Vas obrnila in danes se počutim tako dobro kakor da bi bila prerajena. Sprejmite prosim moje najlepše zahvale in dajte to v časopis, da moje prijateljice vedo kje da se ženake boje in ne prilike tako čudodelno ozdravijo. So onkrat najlepša zahvala in vam ostajam hvalešna
Mrs. Julija Kalman, 354 E. 54 Str., New York.

Sploštevani gospod!
Dobri in slavni zdravniki od The Collins New York Medical Institute zaslužijo največjo zahvalo od trpečih in bolnih ljudi. Jas sem se zdravila leta in leta ali mojega teškega dihanja, slabega teka prane bolečine in srčne napake so nisem mogla rešiti ter sam postajala dan za dnevom slabša dokler se nisem obrnila in postukala zdravljenje od teh zdravnikov. In hvala najvišjemu in njim ker so mi tako lepo pomagali. Danes po kratkem zdravljenju sem ozdravljena. Prosim, da jim izročite moje najlepše zahvalo. Jaz jih bodem vsem mojim prijateljicam najtopleje priporočala, ker to zaslužijo. Z velospoštovanjem
Mrs. Karolina Kleinschmidt, 124 4th Str., Olean, N. Y.

Moj dragi zdravnik!
Vi ste me tako dobro ozdravili moje telesne bolezni in spoinih slabosti, da ne morem najti dovolj hvaležnih besed za Vas in za Vaše hitro ozdravljenje in dobro katera ste mi skazali. Vam men si prosim, da Vas najvišjemu priporočam vsem mojim rojakom kot najboljšega in najvišjšega zdravnika, katerega namen je ozdraviti vsakega bolnika in si pridobiti prijatelje po celim svetu. Z spoštovanjem
Mike Polak, 858 Helen Str., Mc. Kees Rocks Pa.

AKO NA KATERI KOLI BOLEZNI TRPITE OBRNITE SE TAKOJ OSEBNO ALI PA PISMENO NA DR. S. E. HYNDMAN Vrhovnega zdravnika od THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

140 WEST 34th STREET -:- NEW YORK, N. Y.

Uradne ure, za osebne obiske so: Vakti dan od 11 do 5 ure popoldan Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1 popoldan. Vsaki torek in petek zvečer od 7 do 8 ure.

Avstro - Amerikanska ČRTA.

Najpripravnější in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate. Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko. Brzi poštni in novi parobrodi na dva vijaka: Martha Washington, Laura, Alice, Argentina in Oceania.

Druge nove parnike, bodo vozili 19 milj na uro, gradijo. — Parniki odplujejo iz New Yorka ob sredah ob 1 popoldan in iz Trsta ob sobotah ob 2 popoldan proti New Yorku. — Vsi parniki imajo brežični brzojav, električno razsvetlavo in so moderno urejeni. — Hrana je domača. — Mornarji in zdravniki govorijo slovensko in hrvaško.

Za nadaljne informacije, cene in vozne listke obrnite se na naše zastopnike ali pa na: **PHELPS BROS. & Co.** Gen'l Agt's, 2 Washington St., New York.

SLOVENSKA DVORANA,

MIHAEL SETNIKAR,
6131 ST. CLAIR AVE.
Tel. Princeton 1044 J.
Priporoča rojakom in društvom prvo slovensko dvorano v Clevelandu za veselice, igre, za poroke in krstne slavnosti kakor tudi za vse druge prilike. Priporoča svoj dobro urejeni saloon. Svoj k svojim!

Phone Cuy. Central 7709 L.

I. MAUTNER,

Trgovec s pohištvo, preprogami pečmi i. t. d. Prodajamo pohištvo na zelo ugodna odplačila ali mesečne obroke.
3211 PAVNE AVEUE.
Govori slovensko.

TRIGLAV

UPRIZORI
KRASNO IGRO

"MARIJANA"

SLIKA IZ LJUDSKEGA ŽIVLJENJA V 5 DEJANJIH.
Povzeta iz Francoščine.

N A B E L O
NEDELJODNE **23. APRILA** V KNAUSOVI DVORANI

O ŠE BE:

Bertrand, tesarski pomočnik.....Vinko Kenič	Grosmenu, kmet.....F. Gornik
Remy, taisto.....M. J. Grdina	Bolniški strežaj.....J. Centa
Teobald pl. Bussiures.....J. J. Grdina	Zofija pl. Bussiures.....A. Grdinova
Appiani.....J. Tomažič	Marijana Bertrandova soproga.....A. Haffner
Doktor.....F. Lunka	Kat. irina njena babica.....A. Glavič
Viljem, sluga pri Zofiji.....F. Jakšič	Marjeta njena prijateljica.....F. Durniš
Berlinguet, kmet.....A. Jerina	Karolina, Zofijina hišina.....Ana Grdinova

Sluge, gostje.
Godi se v okolici Pariza in v tem mestu. Med I. in II. dejanjem mine celo leto.

Igra je zelo velikega pomena zlasti pa vzgled novoporočencem zakar se pričakuje obilne udeležbe od strani občinstva.

Po igri prosta zabava in ples kakor tudi izvisten prigrižek

Cene sedežem: 50c, 35c., stojišča 25c.

K obilni udeležbi vabi
DRUŠTVO TRIGLAV.

Mali oglasi.

POKLIČITE

Central 6646 K po Cuyahoga telefonu, ako vaše obleke potrebujejo čiščenja ali likanja Pridemo sami iska obleke, in jih zopet prinesemo na dom. Sedaj delata dva poznana "Franka", pri tem poslu, ki sta znana kot najbolj izurjena, in sicer Frank B. Mervar in Frank Korčičina. Delo je garantirano prve vrste.



Pozor rojaki!

Kdor je v Collinwoodu namenjen hišo kupiti, naj se obrne na Jos. Vidmarja, 5217 Looknow ave. Collinwood, O. Rejnikom postrežem v vseh slučajih. (32)

Slovenka išče službe pri Slovincih za pranje, ribanje ali druga ženska opravila. Vprašajte pri Franciški Svegelj, 1139 E. 60 St. (32)

Pohištvo na prodaj prav po ceni in dobro ohranjeno, ker se preselil v drug kraj. Poizvedite na 1769 E. 41 St. (Lyman.) (31)

OBVESTILO.

Vsem prijateljem in znancem ter rojakom sploh naznanjam, da mi je v starem kraju v vasi Zagorica, St. Vid pri zatični na Kranjskem umrla 31. marca draga in ljubljena mati. Tukaj imam še enega brata, za katerega pa ne vem kje se nahaja. Rajnka Marija Fortuna, je bila vseskozi poštna in delavna ženska. priljubljena pri vseh, k so jo poznali. Naj ji Bog da večni mir in pokoj in večna luč naj ti sveti. Zaljubljeni sin Ignac Fortuna.

KJE JE Anton Novak, p. d.

Suščev iz Ribnice? Prišel je pred enim letom v Ameriko; doma je bil v Starem trgu pri Ribnici. Nekaj časa je stanoval v Collinwood, O. nakar je odšel v Milwaukee. Za njegov naslov bi rad zvedel John Špehek, 6028 St. Clair ave. Cleveland, O. ali pa naj se sam javi pri svojem bratu v stari domovini. (31)

Zahvala.

Kot članica društva "Napredne Slovence", št. 137 S.N.P.J se zahvalujem vsem članicam, ki so me obiskale ob času moje bolezn. posebno sestri predsednici Franji Lauschetovi in sestri tajnici Fani Hudovernikovi. ki so mi stale vedno ob strani ob času moje bolezni. Hvala vsem skupaj in celem društvu, ki tako po materinsko skrbi za članice in naši materi Slov. Nar. pod. Jednoti srčna hvala, ker je pošteno izplačala za 38 dnij bolezni 38 dolarjev. S sesterskim pozdravom Ivanka Wencelj, članica društ. Napred. Slovenke št. 137. (31)

Saloon na prodaj radi bolezni. Prošla se po jako nizki ceni; lepa prilika za Slovence. Poizve se na 3852 St. Clair ave. (31)

Rabim starih čevljev za popraviljanje, vsake vrste, delo dobro in točno. R. Perdan, 6112 Glass ave. (31)

Hočete kupiti dobro piano, zglasite se pri Ivan Špehku na 6028 St. Clair ave. on vam preskrbi dobro in ceno, na mala odplačila.

Možje, ki bi radi delo, naj vprašajo vsak večer med 7 in 9 ura v John Grdinovem saloonu na 6025 St. Clair. (32)

Hiše naprodaj. Hiša za dve družine, lot 40x125 na 143. E. 51 St. Cena \$2800 — Hiša za dve družini, 8 sob, kopalnice, krita škrljasta streha, lot 40x140, na 1247 E. 61 St. Cena \$3100. — Hiša 7 sob, kopalnice, 35x135 blizu Glass in Norwood cena \$2200. Vprašajte pri McKenna Bros 1365 S. 55th St. (31)

Fin nov piano samo \$150, če se proda takoj za gotov denar. En vzor piano, vreden \$550, samo \$375, en \$375 piano za \$250, en \$300 za samo \$210 Vprašajte pri J. Špehek, 6022 St. Clair ave.

Hiša naprodaj in devet lotov radi odhoda v staro domovino. Proda se skupaj ali posamezno. Stop 126, Shore Line blizu slovenske cerkve v Nottinghamu. (34)

Brivnica, ki jako dobro posluje, je na prodaj radi odhoda iz Clevelanda. Najlepša prilika za pripravnega človeka. Kupi se po jako ugodnih pogojih. Vprašajte na 3904 St. Clair (31)

LES MISERABLES.

Roman.

(Francosko spisal Victor Hugo; za Clevelandsko Ameriko prestavil L. J. P.)



PRVI DEL FANTINA.

Kar se tiče Fantine, je bila poseebljena radost. Narava ji je gotovo podarila njene krasne zobe samo za smeh. V rokah je nosila svoj slamičk z dolgimi trakovi. Njeni debele, svetli lasje so bili narejeni kot za vihranje po zraku. Njene roznate isticne so bile očarajoče: dolge, krasne trepalnice so pa padale po očeh in zapovedovalne spoštovanjem; njene krasne nožice so se kazale; ker je imela na sebi prozorne nogavice; nosila je tudi kratke čevljičke. Ostale tri deklice, ki so bile manj boječe kot Fantina, so nosile obleke, globoko izrezane pod vratom, ki so v polelju jako prikupljive in lepe, pod slamički, pokritimi s cveticami. Fantina pa je bila tako priprosto in vendar tako prikupno in poleg tega spodobno oblečena, da bi pri dvojni lepote gotovo dobila prve darje.

Čarovitega obraza, krasna po celem telesu, z črno modrimi očmi, teškimi trepalnicami, vzbočnimi in malimi nožicami, s krasnimi členki, ki so kazali belo kožo tupasem, prepletano z azurnimi žilami, o otročjim svežim obrazom, z vratom kot boginja Juno, ramami kot ustvarjenimi za umetnika, tako je bila Fantina. Fantina je bila krasna, čarovita, ne da bi sama cedela, da je.

Rekli smo, da je bila Fantina poseebljeno veselje, toda bila je tudi zelo zmerna. Vsakdo, ki jo je bolj skrbno opazoval, je videl skozi to mladostno pijanost, ljubezen, priprosto in ponižno, Fantina je bila nedolžnost plavajoča po površju ljubezne krivde.

Tretje poglavje.

V gostini.

Ko se je dan nagibal proti koncu, je odšla vsa družba v krmu, kjer so se hoteli poziviti od vsedneve hoje in zabave. Pri tej priliki je prišlo do raznih pogovorov, in izmed se je najbolj odlikoval Tholomeys, ki je govoril nekako tako-le:

"Gospodje, bodite sumljivi na ženske; gorje možu, ki se pada nestalnemu ženskemu srcu; ženska je nezvesta in prebrisana ter podobna kači glede stalne ljubosumnosti."

Tu Tholomeys preneha.

"Oddalni se!" kriči Blachevelle.

"Tholomeys," zakriči Blachevelle, "pijan si!"

"Saj upam tako!"

"Potem pa bodi vesel!"

"Dovzeten sem!" odvrne Tholomeys. In ko napolni svoj kozarec, vstane:

"Slava vinu! Nunc te Bacche, canam! Toda, pardon, gospodične, to je špansko, in se reče: kakoršnja je dežela, taka je mera. V Kastilji imajo arbo, ki meri šestnajst četrtink, almuda na Kanarskih otokih ferj petindvajset, škorenj rajnega carja Petra Velikega pa celo trideset. Dolgo naj živi car, ki je bil velik, njegov škornj pa še večji! Gospodične, upoštevajte, kar vam svetuje prijatelj; goljufajte svojega sosedo, če mislite, da je prav. Posebnost ljubezni je, da potuje, in da ne stoji vedno na enem mestu, kakor angleška služkinja, ki ima trda kolena od ribanja. Pravijo, da zmotiti se je človeško, jaz pa pravim, da motiti se je ljubezensko. Gospodične, vse vas obožujem! O Zefina, ti s svojim zapeljivim obrazom, bi bila krasna, da nisi pokvarjena. Tvoj obraz se mi zdi kot da bi bil postavljen na napačno mesto. Kar se tiče Favorite, oje ve nimfe in muze! Nekega dne je koročakal Blachevelle po pariških ulicah in je videl deklico z belimi, navzgor potegnjenimi nogavicami, tako da je kazala gole noge! Pogovor je bil prijeten, in Blachevelle se je za-

"Zanimivo je že sedaj," reče. "Nikar ne ostanite dolgo," kriči Fantina za odhajajočimi, "ker vas bomo čakale."

Deklice, ko so bile same, so šle o oknu in gledale ven ter se čudile. Opazile so, kako so mladi študentje zapuščali gostilno, roko v roki. Obrnili so se, smejali ter naposled zginili v prašnati množici, ki je teden prej razbijala po Parizu.

"Fridite kmalu!" kriči Fantina.

"Kaj nam prinesejo?" pravi Zefina.

"Preprijana sem, da bo nekaj krasnega," pristavi Dalija. "Kar se tiče mene," reče Favorita. "upam, da bo iz zlata."

Potem so pa deklice dolgo opazovale okolico in življenje pred njimi. Vsak voz, ki je pejal mimo, jih je zanimal. Vsemu su še čudile. Tako je minila cela ura. Nihče se ni vrnil. Naenkrat pa reče Favorita, kakor bi se iz sanj zbudila:

"Vendar no, kje je pa razočaranje?"

"O, da," nadaljuje Dalija, "slavno razočaranje."

"Dolgo jih ni," zdihuje Fantina.

Ravno ko je Fantina tako zdihuje, vstopi strežaj, ki jim je stregel pri večerji. V roki drži nekaj pismu podobnega.

"Kaj je to?" vpraša Favorita.

Strežaj odvrne:

"Papir je, ki so ga gospodje pustili za vas, gospodične."

"Zakaj pa takoj niste prinesli k nam?"

"Zato," odvrne strežaj, "ker so nam gospodje naročili, da ga vam re smemo izročiti pred eno uro"

Favorita iztrga strežaju papir iz rok. Bilo je res pismo. Na ovitku je bilo pisano: "To je razočaranje! Hitro odpre pismo in bere:

Drage ljubljence:

Vedite, da imamo sorodnike; najbrž ne vesete, kaj so ti sorodniki; imenujejo se očetje in matere. No in ti sorodniki nas zahtevajo, ti stari očetje in matere pravijo, da smo mi zapravljivi sinovi. Željivo, da se vrnemo domov in obljubili so, da zakoljejo debelega teleta. Mi jih ubogamo, ker smo krepkosti, in ob uri, ko bode te brale, bomo mi že daleč za gorami. Kočija nas pelje proč od prepada, in ta prepad ste ve naše ljubljence. V naglici devetih milj na uro hitimo nazaj v družbo in spodobno življenje. Odpustite nam, ker žrtvovati se moramo sami. Pošuite solze za nami hitro, in dobite si brzo vsaka drugoga ljubčka. Če vam to pismo raztrga vaša srca, pa še pismo ratrgajte. Z Bogom! Dve leti smo vas dobro zabavali; torej se ne jezite na nas.

Blachevelle,
Fameuil,
Listolier,
Tholomeys

"P. S. Večerja je plačana."

Štiri deklice pogledajo ena drugo, in Favorita prva pretrga molk. "Kaj me briga," reče, "samo šaljivo se!"

"Smešno je, pristavi Zefina."

"Blachevelle je prišel na to misel," nadaljuje Favorita: "ljubim ga raditega. Kakor hitro me zapusti, ga imam še raje; stara zgodba!"

"Ne," pravi Dalija, "meni se zdi, da prihaja to od Tholomeysa."

Vse štiri se zasmejejo, tudi Fantina. Toda uro pozneje, ko je odšla v svojo spalnico, je začela točiti grenke solze; Tholomeys je bil, kakor smo rekli, njena prava ljubez; udala se je Tholomeysu kakor zakon-skemu možu, in uboga deklica je dobila otroka!

ČETRTA KNJIGA.

Prvo poglavje.

Dve matere.

V prvem četrletju devetnajstega stoletja je bila v Montfermeilu, blizu Pariza, neke vrste krmca, katere sedaj ni več. Lastnik te krmce je bila zakon-ska polovica Thenardier; krmca se je nahajala na Boulanger ulici. Nad vratni je visela deska, in na tej deski je bilo nekaj narisanega, kar je gledalca spominjalo na moža, ki ne-se družega moža na svojih rtmah; ta slednji mož je imel generalno uniformo in srebrne zvezde; rudeče pike na deski so pomenjale kri, in ostala slika je bila vsa v dimu, kar je najbrž pomenjalo vojsko. Spodaj pa se je lahko bralo: Waterlooski saržent.

Dasi ni ničesar bolj navadnega kot voz pred gostilno, vendar je neke vrste voz spomladeta 1818 vzbujal precejšno pozornost pred krmco waterlooskega sarženta. Zakaj so postavili ta voz na ta prostor na tej ulici? Prvič, da često zapro, drugič pa, da voz še bolj zarjavi na prostem. Na koncu voza je visela navzdol močna debela vrva, ki ste bili medseboj zvezani. Na verigi sta pa istega večera sedele dve majhni deklici, starejša stara dve leti in pol, mlajša pa leto in pol. Oba otroka sta bilo lepo oblečena, sta bila vsa žareča od veselja; videti je bilo kakor dve cvetlici med stari železjem. Njune oči so bile zmagoslavne, in njih zdrava lica so se smejala. Nekaj sešnjev proč je sedela ženska pri vratih krmce, mati otrok, ne posebno prijazna in lepa. Od vrat do otrok je bila napeljana dolga vrva, s pomočjo katere je mati gugala otroka na verigi in ju požirala z očmi, da se ne bi pobila. Mlade deklice so bile vesele; in njih veselje se je mešalo z zahajajočim solncem. Tupasem je mati zapela otročjo pesnico. Njene pesni in pažnja na otroke ste preprečili, da ni opazila, kaj se godi na cesti. Nekdo se ji je približal, in mati nenkrat zasliši glas blizu svojega ušesa: "Dva lepa otroka imate, gospa."

Mati obrne glavo. Nekaj korakov za njo stoji druga ženska, ki drži otroka v naročju. Nosila je tudi težko culo. Ta otrok je bil eno najbolj božanskih bitij, kar jih moremo videti, bila je deklica stara okoli dve ali tri leta, in se lahko povsem kosala glede obleke z otroci krmce matere. Otročje spalo, kakor spijo otroci v takih letih s polnim zaupanjem

Vi nas poznate.
Izvršujemo vsa
fotografska
naročila.
Musposka Bros
1841 Euclid Ave.

Satković Brata,
stavbeni
kontraktorja
Delata vse narče, kdor
naroči delo dobi narčne
zastonj Rojaki, oddajte stavbenska dela in
poprave pri poslopih domačinom ne pa tuicem! Se
priporočata Satković Brata, 1192 Norwood Rd.

Anton Bašca,
1016 E. 61st St.
Naznanjam vsem svo-
jim odjemalcem, da se
odslej naprej dobi suhe
in prekaljene klobase, do-
ber špeh, "kaiser-flajs",
izvrstne šunke in pečeta,
želodci, prava domača
mast i.t.d. Cene primerne
in dobro blago. Sprejemajo se naročila za izven mesta.

Največja slovenska trgovina
in pogrebni zavod.
Razdeljena v dva dela in v polni meri z najfinjšimi pripravami
preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orodja, premog, posode,
barve, stekla in drugo. Pogrebni zavod je z najfinjšimi pripravami
preskrbljen. Mi preskrbimo najlepše sprejeto v zadovoljnost
ljudi, zavarujemo brez števila zahval. Za vsaki slučaj imamo dve
ambulancne in flage kočije. Trgovina odprta noč in dan. Se priporo-
čamo vsem Slovencem in slovenskim družinom.

Tel. Princeton 1381. TRGOVEC IN POGREBNIK,
Bell East 1381. A. Grdina, 6127 ST. CLAIR AVENUE.

J. S. Jablonski,
SLOVENSKI
FOTOGRAF.
6122 ST. CLAIR AVE. N. E.
Izrluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške
slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00
vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko
v naravni velikosti zastonj. Vse delo je garantirano.

MIKE SKEBE,
960 Ivanhoe, cor. E. 152nd St. Collinwood, O
naznanja da ima veliko zalogo
domačega vina
Razposilja ga rojakom na vse strani v največjo zadovolj-
nost. Priporoča se rojakom, da se zanesljivo nanj obrnejo

Angleščina brez
učitelja,
po navodilu:
Slovensko-angleško slovarice
Slovensko-angleškega talmača in
Angleško-slovenskega slovarja.
Vse tri knjige v eni stane le \$1.
in je dobiš pri
V. J. KUBELKA
538 W. 145 St., New York, N. Y.

OGENJ! Zavarujte se proti nezgodam! OGENJ!
Pri slovenskem zavarovalnem agentu
Kje? A. Haffner-ju
Zavarujem hiše, pohištvo, steklene šipe (plate glass) blago, skladišča
(stock) vseh vrst, konje, vozove, ter sploh vse kar vam more kak
tulec zavarovati.

POSEBNOST! Kadar se selite, ne pozabite premeniti nazlova na
zavarovalni polici, ker v slučaju ognja bi ne dobili odškodnino, isto
velja tudi kadar oddaste posest komu drugemu. Da si pripravite po
ta in nepotrebnih stitnjosti pridite k meni in jaz vam uredim vse
potrebno in zastonj. Vse informacije glede zavarovalnice zastonj.
Oglašite se pri meni prej ko oddate zavarovalnico kakemu tujcu.
Se priporočam rojakom. Na uradu Cleveland Trust Co. St. Clair
in 40. ceste od 8. ure jutraj do 5. ure zvečer.

A. HAFFNER, 6102 St. Clair Ave.
v 2. nadstropju

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAČ
6108 St. Clair Ave.
Priporočam se vsem rojakom v nakup lepim, moder-
nih trpežnih spomladnih in letnih oblek. Prodajati ob-
leke po meri ih prodajam že narejene obleke. Pripo-
ročam se sl. društvom v napravo uniform in izvršu-
jem vsa druga krojaška naročila.

Tel. Princeton 2402 W. SVÓJ K SVOJIM!

S tetm naznanjam mojim odjemalcem in prijate-
ljem, da sem prestavil svojo prodajalno na
42 Public Square
kjer imam v zalogi veliko vrst žgana, likerjev do-
mačih in importiranih, kar vse prodajam po jako
nizkih cenah.
Kranjci imajo jako radi tropinjevec, slivovko bit-
ters in grenko vino, californijskega vina in vse dru-
go, kar potrebuje salooner.

LEWIS MAXA,
42 PUBLIC SQUARE.
Prodaja likerjev na drobno in debelo.
Mi prodajamo tudi pivo.

WANTED-A RIDER AGENT
In each town and district ride and exhibit a sample Latest Model
"Hanger" bicycle furnished by us. Our agents everywhere are making
money fast. We will give you full particulars and a special offer if you
want to get into business. NO MONEY REQUIRED until you receive and approve of your
bicycle. We ship to anyone anywhere in the U. S. either a cash deposit
in advance, free freight, and allow TEN DAYS' FREE TRIAL. During
which time you may ride the bicycle and put it to any test you wish.
If you are then not perfectly satisfied or do not wish to keep the
bicycle ship it back to us at our expense and we will not ask one cent.
It is FACTORY PRICES possible to make at one small profit above
actual factory cost. You save \$10 to \$25 middlemen's profits by buy-
ing direct from us and from the manufacturer's guarantee behind your
bicycle. DO NOT BUY a bicycle or a pair of tires from anyone at any
price until you receive our catalogue and learn our unheard of factory
prices and our special offer to rider agents.

You will be astonished when you receive our beautiful catalogue
and study our reports of the number
of bicycles sold. We furnish the highest grade bicycles for
less money than any other factory. We save second hand bicycles for
an ordinary five. The purchaser receives his tires better than elsewhere.
We will ship you a bicycle or a pair of tires from anyone at any
price until you receive our catalogue and learn our unheard of factory
prices and our special offer to rider agents.

YOU WILL BE ASTONISHED when you receive our beautiful catalogue
and study our reports of the number
of bicycles sold. We furnish the highest grade bicycles for
less money than any other factory. We save second hand bicycles for
an ordinary five. The purchaser receives his tires better than elsewhere.
We will ship you a bicycle or a pair of tires from anyone at any
price until you receive our catalogue and learn our unheard of factory
prices and our special offer to rider agents.

10.00 Hedgethron Puncture-Proof \$4.00
Self-healing Tires A SAMPLE PAIR TO INTRODUCE ONLY

Notice the thick rubber tread
and heavy cords. This is the
best tire ever made. It will
prevent tire cutting. This
tire will not wear out. It
will last for a long time.
We will ship you a bicycle or
a pair of tires from anyone at
any price until you receive our
catalogue and learn our unheard
of factory prices and our special
offer to rider agents.

J. L. E. BRYAN, CHICAGO, ILL.